

**10% RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 17.12.21

Büsum *So geht's günstig!*  
 Gewerbegebiet - Hafentörn 4

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Büsum-Koordinatenring  
**JUWELIER JOHANNSEN**  
 Alleestr. 11 • 04834/93555  
 www.juwelier-johannsen.de

**DÜR**  
 925er Silberschmuck

## Moin zusammen ...

Da sind wir wieder mit einer ganzen Reihe Veranstaltungstipps für die Vorweihnachtszeit. Wir hoffen sehr, dass sie auch alle wie geplant stattfinden können, denn noch immer hat uns das Thema Corona im Griff. Die Inzidenzzahlen sind in den letzten vier Wochen kräftig gestiegen und auch eine neue Virusvariante ist „auf dem Markt“. Wir können uns glücklich schätzen, dass wir in Dithmarschen noch auf einem der hellsten Flecken der Corona-Karte leben – leisten wir alle unseren Beitrag, dass es so bleibt. Ich selbst war im November wenig unter Leuten, weil ich die meiste Zeit im stillen Kämmerlein am neuen „Bullauge“ geschrieben habe. Jetzt sind endlich alle Seiten in der Druckerei und in einigen Tagen soll unser Jahresheft fertig sein – damit Sie im Fall eines Lockdowns was Erfreuliches zu lesen haben ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
 www.teehansen.de  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr.: 9:30 - 17 Uhr, Sa.: 9:30 - 13 Uhr  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Liebe Gäste!  
 Ab dem 12.12.21 ist unser Restaurant wie folgt geöffnet:  
 Mo. - Sa.: 17:30 - 20:00 Uhr  
 So.: 11:30-14:00 Uhr + 17:30 - 20:00 Uhr  
 Bitte denken Sie rechtzeitig an Ihre Reservierung für die Feiertage!  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/4359225

**„Kleiner Biersalon“**  
 ... in der Seemeile  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Ihre Familie Bonde  
 Donnerstag – Sonntag ab 11 Uhr geöffnet

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier!

Jetzt bei uns: 10 Biere vom Fass

Schneller nach Helgoland: der Highspeed-Katamaran „Nordlicht II“ verkürzt die Reisezeit deutlich



## „Nordlicht II“ stellte sich vor Neue Impulse für den Seebäderverkehr

Der erst eine Woche zuvor getaufte Highspeed-Katamaran „Nordlicht II“ der AG Ems kam am 28.11. zum Antrittsbesuch nach Büsum. Das 46 Meter lange Schiff hat 450 Sitzplätze, ist bis zu 34 Knoten (63 km/h) schnell und hat ein spezielles Dämpfungssystem gegen Wellenbewegungen. Auf einen Empfang für geladene Gäste stellten Vertreter der Reederei das Schiff und seine

künftigen Aufgaben vor. So soll die „Nordlicht II“ auf verschiedenen Strecken unterwegs sein, unter anderem auch ab Büsum. Hierfür arbeitet die AG Ems mit der Reederei Adler & Eils zusammen, die auch die anderen Ausflugsschiffe in Büsum betreibt. Zusammen mit dem Katamaran „Adler-Jet“ soll die „Nordlicht II“ in der nächsten Saison tageweise von Büsum nach Helgoland und zu den nordfriesischen Inseln eingesetzt werden. Die Fahrpläne werden gerade erarbeitet. Bei entsprechender Wetter- und Corona-Lage könnten schon zum Jahreswechsel die ersten Touren starten.

**DELPHIN APOTHEKE**

- App „callmyApo“ herunterladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum  
 EDEKA

**Mittagstisch ab 4,99**  
 Mo.–Sa. in allen drei Geschäften

Am Sonntag, den 19.12., haben wir für Sie geöffnet

<b>Heider Str. 2a</b> Tel. 936 200 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 6 <sup>30</sup> – 20 <sup>00</sup>	<b>Nordseestr. 16</b> Tel. 965 49 15 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 6 <sup>30</sup> – 19 <sup>00</sup>	<b>Alleestraße</b> Tel. 95 770 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 6 <sup>30</sup> – 19 <sup>00</sup>
---	---	---

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit  
 Ab 7. Dezember Tannenbaumverkauf

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

Platzreservierungen: kino-buesum.de  
**LichtBlick**  
 Kino Büsum  
 Watt'n Huus Südstrand 11

Jetzt daran denken, Kino-Gutschein verschenken.  
 Gutscheine unter: [www.Kino-Buesum.de](http://www.Kino-Buesum.de)  
 Auch im Kino in Heide einlösbar! [www.Kino-Heide.de](http://www.Kino-Heide.de)

Vom 01.11. bis 25.12.2021 machen wir Winterpause.  
 Wir freuen uns Sie ab 26.12.21 wieder begrüßen zu dürfen.

**Bei uns buchen Sie Büsum.**

**KÄHLER VERMIETUNG.**  
 FERIENWOHNUNGEN IN BÜSUM!  
 04834/992-22 • [kaehler-vermietung.de](http://kaehler-vermietung.de)

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör  
 Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30-12:30 + 14:30-17:00  
 Sa 10-13:00 • Mi. nachm. geschlossen  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

**60 Jahre**  
**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter  
 Jubiläumsverkauf vom 6.12.21 bis 6.1.22  
**25% Rabatt auf das komplette Warenlager**  
 EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.juwelier-kremin.de

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**WINTERSAISON BEIM ADVENTUREGOLF**  
 Wir haben jetzt im Winter mittwochs bis sonntags immer von 12:00 - 16:00 Uhr für Euch geöffnet. Und es gibt Glühwein ;)  
[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Jeden Montag

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet (3G-Regel)  
**12:00** Stadion Rosengrund  
Ausgabe Büsumer Tafel  
**14:00** Sport Casion/Rosengrund  
Freizeit-Treff  
**14:30** Rathaustreppe  
Ortsführung mit den Gästelotsen  
**15:00** Museum am Meer  
Vortr. Sturmflut & Klimawandel

## Jeden Dienstag

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet (3G-Regel)  
**15:00** Museum am Meer  
Vortrag Gezeiten  
**15:00** Grillhütte Stinteck/Wds.  
Fitness m. Hund (Anm./kostenpfl.)  
**17:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung (außer 30.11.)

## Jeden Mittwoch

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet (3G-Regel)  
**14:00** Stadion Rosengrund  
Boule Eing. Muschelbank  
**14:30** Rathaustreppe  
Ortsführung mit den Gästelotsen  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

## Jeden Donnerstag

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet (3G-Regel)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy-Sonderverkauf (bis 17 Uhr)  
**17:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe

## Jeden Freitag

**7:00** Parkplatz Lehnsweg  
Wochenmarkt  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet (3G-Regel)  
**14:00** Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus  
Bernsteinschleifen (auch 15:00)  
**14:00** Sport Casion/Rosengrund  
Freizeit-Treff  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy-Sonderverkauf (bis 17 Uhr)  
**15:00** Museum am Meer  
Vortrag „Helgoland“  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

## Jeden Samstag

**14:00** Stadion Rosengrund  
Boule Eing. Muschelbank (außer 30.10.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy-Sonderverkauf (bis 17 Uhr)  
**15:00** Museum am Meer  
Bernsteinschleifen (Anm.)

## Aktuelle Corona-Regelungen

Seit dem 22.11. gilt für touristische Übernachtungen und Gastronomiebetriebe in Schleswig-Holstein die 2G-Regel. Das bedeutet, dass für touristische Übernachtungen und für Besuche in Restaurants und Cafés zwingend ein Nachweis für Genesung oder Impfung vorliegen muss. Ein Testnachweis reicht nicht mehr aus.

So weit der Stand bei Redaktionsschluss – da die Regeln sich während der Laufzeit dieser Ausgabe ändern können, empfehlen wir, sich on-

line über jeweils aktuellen Regeln und Ausnahmen zu informieren.

Die entsprechenden Allgemeinverfügungen im Detail sind auf den Internetseiten des Landes ([www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de)) bzw. des Kreises ([www.dithmarschen.de](http://www.dithmarschen.de)) abrufbar. Außerdem werden sie öffentlich ausgehängt.

Alle den Tourismus in Büsum betreffenden Bestimmungen sowie weitere Tipps finden Sie auf der Seite des Tourismus Marketing Service unter [www.buesum.de/corona](http://www.buesum.de/corona)

## Weihnachtlicher Budenzauber

### Büsumer

### Winterzauber

Vom 3. Dezember bis 9. Januar öffnet auf dem Rathausplatz der „Büsumer Winterzauber“. In den geschmückten Holzbuden findet man Kunsthandwerk, weihnachtliche Leckereien und heiße Getränke.

*Täglich 10 – 19 Uhr*

*Da alles draußen stattfindet gilt hier keine 2g-Regel, die üblichen Abstands- und Hygieneregeln sind aber einzuhalten*

### Buden am Lighthouse

Jedes Wochenende wird es vor dem Lighthouse weihnachtlich: Beim „Mutterland-Café“ sind drei Holzhütten aufgebaut. Dort gibt es Süßes und Herzhaftes sowie Merch-Artikel des Hotels. Weiter vorn wurde das „Sonnendeck“ zur Winterhütte mit Strudel, Brezeln Glühwein und mehr.

*Freitag – Sonntag, 13 – 17 Uhr  
Im Mutterland Café und in der Winterhütte gilt die 2G-Regel*

## Erich-Kästner-Abend

Im Restaurant Mühlenhof in Westerdeichstrich erwartet die Besucher am 11. Dezember ein ganz besonderer Abend: Unter dem Motto „Erich Kästner – Interview mit dem Weihnachtsmann“ veranstalten die Schauspielerin mit der unvergleichlichen Stimme Janette Rauch und der Stintecker Musiker Achim Orwat eine musikalische Lesung. Zusätzlich zu der Lesung mit

musikalischen Einlagen gibt es natürlich ein winterliches Buffet mit allerlei Leckereien für jeden Geschmack.

Der Eintritt liegt bei € 38,- im Vorverkauf und an der Abendkasse bei € 41,-. Der Einlass beginnt um 19 Uhr, um 19:30 Uhr startet die Veranstaltung.

*Um Anmeldung wird gebeten  
Tel. 04834-99889  
Dorfstraße 22  
Westerdeichstrich*

## Lesung mit Lutz Herkenrath

Der Schauspieler Lutz Herkenrath ist vielen als Filialleiter aus der Comedyserie „Ritas Welt“ bekannt. Am 3.12. um 19 Uhr liest er in der Wesselburener St. Bartholomäus-

Kirche aus dem Kinderbuch „Hilfe, die Herdmanns kommen“ von Barbara Robinson. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für ein lokales gemeinnütziges Projekt wird gebeten.

## Jeden Sonntag

**9:00** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst (außer 12.12., 3G-Regel)  
**17:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung (außer 21.11.)

## Außerdem

### Di., 30. November

**14:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung

### Mi., 1. Dezember

**14:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**15:00** Mehrzweckhalle  
Blutspende (nur mit Termin)  
**15:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung  
**19:00** Restaurant „Alte Post“  
Gründung Förderverein „Kulturwarft“

### Do., 2. Dezember

**18:00** Gemeindehaus, Kirchenstr. 13  
Lebendiger Adventskalender

### Fr., 3. Dez. - So., 9. Jan.

**11:00** Rathausplatz  
Winterzauber

### Sa. 4. Dezember

**19:00** Mühlenhof/Wds.  
Livemusik m. Kristofer Vio

### Di., 7. Dezember

**9:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung

### Mi., 8. Dezember

**9:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung  
**10:30** Watt'n Hus/Südstrand  
Filmvortrag „Bau des Eidersperrwerks“  
**18:00** Kolles Alter Muschelsaal  
Lebendiger Adventskalender

### Do., 9. Dezember

**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung

### Fr., 10. Dezember

**10:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung

### Sa. 11. Dezember

**9:11** Kleinbahnhalle/Werftstr. 4  
Tannenbaumverkauf m. Verlosung  
**10:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**11:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung  
**19:00** Mühlenhof/Wds.  
Der große Erich-Kästner-Abend

### So. 12. Dezember

**11:00** Hauptstrand/ „Meerzeit“  
Wattführung mit Muße  
**12:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**17:00** St. Clemens-Kirche  
„Wort und Musik im Advent“  
**Mo., 13. Dezember**  
**13:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung

**Außerdem**

**Di., 14. Dezember**  
 14:30 Deichkrone/Leuchtturm  
 Wattwanderung  
 18:00 Gerätehaus, Lehnsweg  
 Lebendiger Adventskalender  
**Mi., 15. Dezember**  
 10:30 Watt'n Hus/Südstrand  
 Vortrag: 125 + 1 Jahre Nord-Ostsee-Kanal  
 14:30 Deichkrone/Leuchtturm  
 Wattwanderung  
 15:00 Deichkrone/Leuchtturm  
 Kurze Wattwanderung  
 18:00 Tierra del Mar/Osterdeichstrich  
 Adventsfeier (Anm.)  
**Sa., 18. Dezember**  
 Heute erscheint die neue  
 Ausgabe von „Büsum spontan“

*Liten Norrland*  
 Weihnachtszauber im kleinen  
 Schwedenladen mit vielen  
 schönen Geschenkideen!  
 Dorfstr. 12 b • Westerdeichstrich  
 Do. & Fr. 10–17 Uhr, Sa. 10–13:30 Uhr

**Wir kaufen Wohnmobile  
 + Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
 www.wm-aw.de (Fa.)

**HILO®** www.hilo.de/066012  
 Lohnsteuerhilfeverein HILO  
 Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.  
**Joachim Witthinrich**  
 Finanzwirt • Beratungsstellenleiter  
 04834-9087432 • 0170-7300449  
 joachim.witthinrich@hilo.de

**Küstenpfote Hundeboutique**  
 Friesennerze,  
 Pullover,  
 Geschirre, uvm.  
 Tel.: 04834/7321591,  
 Schuhmacherort 6, Heide  
 www.kuestenpfote-boutique.de

Unsere neue App  
**Martens Events**  
 Alle Events auf  
 einen Blick  
 scann mich :-)  
**Eventkalender**  
**Im Button Watt n Hus &  
 Büsum Event Planer**  
**Viele weitere Infos**

**Nordsee-Massagen**  
 kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**  
 Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
 www.nordsee-massagen.eu

**Wäscherservice, Textilpflege und mehr**  
 Rabatt-Aktion - jeden Donnerstag -  
 Mo.-Sa. 10-14 Uhr Express-Service Hemden-Tag  
 20% auf ALLES! 7 - 24 h je Stück €1,80  
 Wäschekorb-Aktion Gardinen-Service  
 Bügelwäsche € 15,- bis € 25,- Wir nehmen Ihre Gardinen  
 ab, reinigen sie und hängen  
 sie wieder auf!  
 Schuhreparatur-Annahme  
 Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr • Westerstr. 31 • Tel. 04834-4359720

**Neu in Büsum: Tamatsu**  
 Am 19. November öffnete  
 das Restaurant „Tamatsu“ in  
 der Hohenzollernstraße seine  
 Türen. Die Speisekarte bietet  
 eine Crossover-Küche, bei  
 der neben Sushi auch Mimos  
 und Nordseekrabben oder  
 Rinderfilet zu finden sind. Das  
 Herzstücks des Restaurants ist  
 die 6,5 Meter hohe Bar, deren  
 Rückwand aus Spezialglas sich  
 in verschiedenen Farben hinter-  
 leuchten lässt. Die 200 Sitzplät-  
 ze befinden sich sowohl im un-  
 teren Bereich des Restaurants,  
 als auch auf der Galerie, von der  
 man einen Blick auf die Bar hat.  
 Hohenzollernstraße 2  
 Tischreservierung unter  
 04834-7494114

**Adventuregolf auch im Winter**  
 Für alle Adventure-Golf-  
 Fans gibt es jetzt eine tolle  
 Nachricht: Die Anlage an der  
 Nordumgehung öffnet ab so-  
 fort auch in der Nebensaison  
 die Tore! Mittwochs bis son-  
 ntags von 12 bis 16 Uhr kann  
 auf den 18 Bahnen der Schlä-  
 ger geschwungen werden. Für  
 Zwischendurch gibt es warme  
 Getränke.  
 Auf dem gesamten Platz gilt  
 die 2G-Regel und im Laden  
 herrscht eine Maskenpflicht,  
 außerdem brauchen Gäste  
 einen Ausweis, Führerschein  
 oder Reisepass, um sich aus-  
 weisen zu können.

**Neues aus dem Ärztezentrum**  
**Impfungen**  
 Das Ärztezentrum bietet Co-  
 rona-Impfungen an, einfach  
 anrufen und einen Termin ver-  
 einbaren. Aufgrund der großen  
 Nachfrage wird aber darum ge-  
 beten, auch die Impfzentren in  
 Anspruch zu nehmen. Wichtig:  
 Wer anderweitig geimpft wur-  
 de, bitte den zuvor gebuchten  
 Termin absagen!  
**Praxis Kirchenstraße**  
 Die Praxis in der Kirchenstraße  
 ist geschlossen. Patienten wer-  
 den gebeten, sich an das Ärzte-  
 zentrum zu wenden.  
**Verstärkung ab 1.12.**  
 Zwei neue Ärzte nehmen ab 1.  
 Dezember ihre Arbeit im Ärzte-  
 zentrum auf.  
**Yoga im Schulungszentrum**  
 In den Schulungsräumen des  
 Gesundheitszentrums werden  
 wieder Yoga-Kurse angeboten.  
 Termine nach Vereinbarung.  
**Weitere Info/Termine**  
 aertztezentrum-buesum.de  
 Tel. 04834-9658700

**Leb. Adventskalender**  
 Trotz Corona hat die St. Cle-  
 mens Kirchengemeinde einen  
 „Lebendigen Adventskalender“  
 auf die Beine gestellt. Einmal  
 wöchentlich trifft man sich zur  
 Andacht unter freiem Himmel.  
 Termine unter „Was liegt an?“

**Förderverein  
 Kulturwart**  
 Am 1. Dezember um 19 Uhr  
 wird sich der Förderverein „Kul-  
 turwart Büsum“ gründen. Alle  
 Interessierten sind eingeladen  
 im Restaurant „Alte Post“ daran  
 teilzunehmen. Es gilt 2G.

**HOOK'S BISTRO**  
 BÜSUM  
**Kategorie 10 • ☎ 04834/9655707**  
 www.hooksbistro.de

Ab 6. Dezember  
 sind wir im  
**Kategorie 10 wieder**  
 für Euch da!  
 Wir freuen uns  
 auf eine schöne  
**Adventszeit!**  
 durchgehend  
 warme Küche  
 Wechselnde  
 Tagesgerichte  
**Kaffee & Kuchen**

Schleswig-Holsteinisches  
**LANDWIRTSCHAFTS-  
 MUSEUM**  
 bis 16.1. Sonderausstellung: „Denn nichts  
 vergeht, ohne dass Neues entsteht ...“  
 Werke von Karl Schmeichel  
 Di-Fr 10-16 Uhr, Sa-So 11-16 Uhr  
 Jungfernstieg 4 • Meldorf • 04832 97 93 90  
 landwirtschaftsmuseum.sh

**SIKU-WELT**  
 auf 550 m<sup>2</sup>  
 Mi/Do/Fr ab 14 Uhr & Sa/So ab 11 Uhr  
 im Landwirtschaftsmuseum Meldorf  
 Jungfernstieg 4b • www.hof-mohr.de

**restaurant-muehlenhof.de**  
**Mühlenhof Restaurant**  
 10.12., 18 Uhr: ital. Buffet mit Fabio  
 Licci (Livemusik) & Da Michele € 32,90  
 11.12., 19:30 Uhr: Erich-Kästner-Abend  
 mit Janette Rauch und A.C.Him  
 24. - 26.12. geöffnet von 8 - 20 Uhr  
 Frühstück • Ente, Gans u.v.m.  
 31.12.: Silvesterfeier bis in den Morgen  
 Bitte reservieren  
**Küche von 17 - 21 Uhr geöffnet**  
 Telefon 04834 / 99889 • 0160 96258315  
 Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich

**Trauer- und Lebenscafé**  
 Sie trauern um einen  
 geliebten Menschen?  
 Ich bin für Sie da.  
 Wir können reden, lachen,  
 erinnern, schweigen, weinen, all' das  
 was Ihnen gerade jetzt gut tut.  
 Persönlich, telefonisch oder per Video  
 Trauerbegleitung/Resilienztraining  
 Anne-Marie Reinhardt  
 www.amr-coach-train.de  
 Tel. 0162 9754723 oder Facetime

**MaliHom**  
 Die 1. Thai-Massage  
 in Büsum  
 Noch kein  
**Weihnachtsgeschenk!**  
**Ein Wellness-Gutschein**  
**für die Seele... jetzt anrufen!**  
 (Keine Erotik-Massagen)  
 Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
 www.malihom.de

**10% Rabatt**  
 auf bis zu 2 Hosen Ihrer  
 Wahl  
**MAC Outlet Büsum**  
 Hafentörn 2  
 Tel.: 04834/964836

## Kalender Nordseeträume



Auch für 2022 hat Ingo von Oven wieder einen Kalender mit ausgewählten Aufnahmen der Westküste mit ihren einzigartigen Naturpanoramen gestaltet – darunter auch eindrucksvolle Luftaufnahmen. Der farbige Kalender in DIN A3 ist im Buchhandel oder direkt bei Ingo von Oven für 19,95 Euro erhältlich. Telefon: 04861 – 5567; Mail: ingo.vonoven@freenet.de

## Blutspendetermin

Am 1.12. ab 15 Uhr kann man mit wenig Aufwand zum Lebensretter werden: Beim DRK-Blutspendetermin, der coronabedingt auch diesmal in der Mehrzweckhalle stattfindet. Damit es zu möglichst wenigen unnötigen Kontakten kommt, werden alle Spender gebeten, sich unbedingt telefonisch unter 04154-80732412 anzumelden oder online unter terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/buesum\_mehrzweckhalle

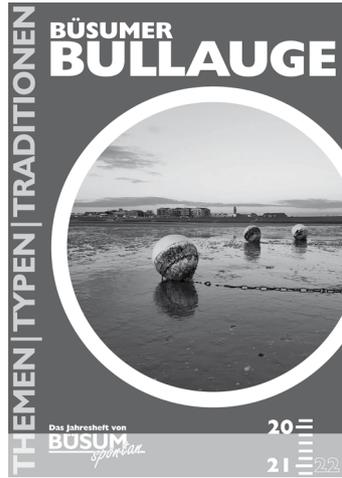
## Bär & mehr im Teddyhuus

Öffnungszeiten: Do.-Sa. 14-17 Uhr  
Gemälde & Bilderverkauf  
viele maritimes  
3G-Regel & nur Terminabsprache  
Eine Aktion zu Gunsten der Hospizarbeit  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

## Restaurant „Tierra del Mar“

Jeden Sa. & So., 12 – 21 Uhr:  
Großes Spezialitätenbuffet und Grünkohl € 12,90  
Am 15.12. um 18 Uhr laden wir zu unserer Adventsfeier ein, bitte anmelden. Jetzt auch anmelden fürs Weihnachts- und Silvesterbuffet!  
– Tageskarte ab € 5,90 –  
Durchgehend warme Küche • Mo.: Ruhetag  
Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum  
Tel. 04834 / 98 48 10

## Bullauge Nr. 12 kommt in Sicht!



Das farbige Jahressheft „Büsumer Bullauge“ kommt im Dezember mit seiner 12. Ausgabe in den Handel. Es zeigt in Texten und Bildern, wie Büsumer und

Gäste sich mit dem zweiten Corona-Jahr arrangiert haben. Gute Bilderlieferanten waren zudem der erste Schneewinter und zahlreiche Veranstaltungen, die trotz der Pandemie stattfinden konnten. Weitere Themen sind u. a. Nachhaltigkeit und die Entwicklung des Hafens. Dazu doppelseitige Büsorama-Bilder und das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten in chronologischer Folge.

*Büsumer Bullauge Ausgabe 2021, 92 Seiten ISBN 978-3-9823544-1-5, € 8,- Erhältlich ab 10. Dezember im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel*

## Weihnachtsbaumverkauf

Der Karnevalsverein BKV Büsum veranstaltet am 11. Dezember ab 9:11 einen Tannenbaumverkauf. Auf dem Betriebsgelände der Kleinbahn an der Dr.-Martin-Bahr-Straße gibt es eine große Auswahl an Fichten und Nordmantannen sowie eine Verlosung eines Gut-

scheins des Lighthouse Hotels. Für das leibliche Wohl gibt es Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch. Für alle, die Ihren Wunschbaum gefunden haben, besteht die Möglichkeit, ihn im Postleitzahlenbereich 25761 aufpreisfrei nach Hause liefern zu lassen.

## Abgesagte Veranstaltungen

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation hat der Tourismus Marketing Service Büsum die Open-Air-Silvesterparty am 31.12.2021, sowie das Anbaden am 1.1.2022 abgesagt.

Auch der am 4. Dezember geplante TSV-Christmasball wurde von den Veranstaltern abgesagt. Gleiches gilt für den Museumshafen-Stammtisch am 6. Dezember.

Restaurant **Drei Gezeiten**  
Kaffee & Kuchen ab 14 Uhr  
warme Küche ab 17 Uhr  
– Auszeit zwischen Ebbe und Flut –  
Öffnungszeiten Fr. - Di. ab 14 Uhr  
Mi. & Do. Ruhetag  
Stinteck 16 • Tel. 04834-7659803  
Jetzt reservieren: **Weihnachtsmenü** € 39,-  
3-Gänge Menü am 25. & 26. Dezember  
Zeiten: 12:00, 13:00, 18:00 oder 19:00  
leckere Speisekarte • dreigezeiten.de

**Auto-Partner Büsum**   
✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe  
Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk  
(0 48 34) 9184

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

Restaurant  
**Zur Erholung**  
... bei Tanja & Cedric  
Verschiedene Spezialitäten  
mit Fisch und Fleisch  
11–13:45 Uhr u. 17–20:30 Uhr Küche  
Di. & Mi. Ruhetag, bitte tel. reservieren  
Hafenstr. 5 • Tel. 04834/2226

**Kolles Alter Muschelsaal**  
Wir bieten täglich ein  
leckeres Frühstücksbuffet  
von 7:30 - 11 Uhr an  
Reservierung erbeten  
www.hotel-alter-muschelsaal.de  
04834-2440 • Hafensstraße 27

**... eine frische Brise für Büsum**  
Hier finden Sie Ihr Ferienobjekt  
Wir vermitteln und betreuen Ihr Objekt:  
Zuverlässig, freundlich, kompetent und leistungsstark ... mit Partnern vor Ort  
  
BUK-FERIEN.de  
Ihr Urlaubsportal  
info@buk-ferien.de

**FREIZEIT & MEHR**  
neuer Freizeit-Treff in Büsum  
Jeden Montag und Freitag  
von 14-17 Uhr im Sportcasino,  
Rosengrund 21  
Neue Mitglieder sind  
herzlich willkommen!  
Kontakt: Tel. 0 48 34 - 7 00 47 10

**Wilawan's Wellness Tempel**  
Original Thai Massage in Büsum  
**Paarmassage**  
60 min zusammen € 79,-  
30 min zusammen € 49,-  
☎ 04834/9087531  
– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

**Zur Post**  
HOTEL *alten* seit 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag bis Sonntag ab 17 Uhr**  
**Samstag und Sonntag**  
**zusätzlich von 12 bis 14 Uhr**  
**Vom 10. bis einschließlich 25.**  
**Dezember sind unser Hotel und**  
**Restaurant geschlossen.**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18